

Művelődési események * jegyzetek

A ROMÁN KOMMUNISTA PÁRT 50. ÉVFORDULÓJA TISZTELETÉRE

— Versenypályázat —

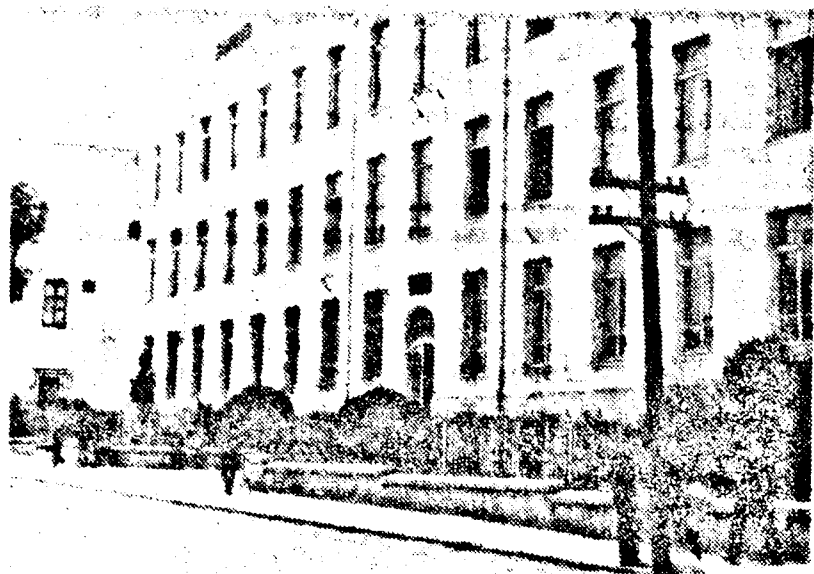
A Művelődés- és Művészeti Állami Bizottság a Román Kommunista Párt közeledő 50. évfordulójának tiszteletére és a műkedvelő együttesek repertoárjának kiegészítése céljából versenypályázatot hirdet egyfelvonásosok (Vasile Alecsandri verseny-pályázat) és tömegdalok (Ion Vidu verseny-pályázat) alkotására. A művészeti versengés célja ösztönözni a társadalmi és nemzeti fel-szabadulást, az új társadalmi rendszer építéséért vívott harc-ból, hazánk mai realitásából, a szocializmus építőinek mindennapi ele-téből és munkájából ihletődő, művészi szempontból kiváló, gazdag nevelőtartalmú művek születését.

A versenypályázaton részt vehetnek írók és zeneszerzők — az illető alkotási szövetségek tagjai —, valamint bárki más, aki tehetséget érez magában drámai művek vagy zenei szerzemények alkotására. A legjobb egyfelvonásosokat és tömegdalokat díjakkal jutalmazzák, illetve dícséretben részesítik. A kiváló alkotásokat a Művelődés- és Művészeti Állami Bizottság díjain kívül oda-itelik a Szakszervezetek Központi Tanácsának, a KISZ Központi Bizottságának, a Pionirszervezet Országos Tanácsának és a Ro-mán Rádió-Televízióknak a különdíjait.

A díjnyertes pályaműveket, illetve más értékes alkotásokat honorárik, kinyomtatják és eljuttatják a műkedvelő együttesek-hez.

A pályaműveket mindkét versenypályázatra a bukaresti Népi Alkotások Központi Házához kell beküldeni (Popa Soare utca 39. szám), 1970. december 1-ig.

(Agerpres)



A zilahi liceum Ady mellszobrával

(VARGA BELA felvétele)

Piatra Neamț

Értékes, dokumentációs jelentőségű könyv

A Piatra Neamț-i G. T. Kirileanu do-kumentációs könyv-tárban felfedezték Dimitrie Cantemir Descrierea Moldovei című könyvének első román nyelvű fordítá-sát, amelyet 1828-ban a Neamtuii kolostor-ban Gherontie Iero-nomonahul nyomtatott ki. A könyv Scrisoarea Moldovei című gazdag virágdíszítés övezi, a fedőlap belső oldalán pedig Moldo-va címere látható. A könyv első részének egyik oldalán egy más címer is van a Non Solum Armis felirattal. A könyv nagy dokumentációs jelentőségű.

A képernyő előtt

Egy adás margójára

A tévé vasárnapi magyar nyelvű műsorát kanikulai frissítők szánták, de jobbra csak hűsítő lett belőle. (Persze, azért jólesett volna visszaemlékezni a melegeire).

Balogh Edgár professzor vasár-napi jegyzetében a cselekvő mű-kedvelőkről beszélt. Kimondta, hogy nem elég elő az irodalom, ha azt csak olvassuk. Terjeszteti kell a szöveget a szavak szarnyán is, és ezt ne csak a hivatásosok tegyék, hanem a műkedvelők is és ebben állnak az irodalmi színpadok alap-vető feladatai. Sajnos, a proble-mát csak érintette, de valószínű-leg időhiány miatt, nem tudta e-lég érdekessé tenni.

Ezután következett a tulajdon-keppeni frissítő műsor. Amikor a címet bemondták, arra gondoltam, na végre egy kis humor. (Ez u-gyanis elég nagy hiánycikk volt az eddigi adásokban). Humor nem volt. Helyette képes riportmúso-r az ország minden tájáról. Sajnos, a képek elég statikusak, levelező-lapszerűek voltak és a kisérőszó-veg nagyon sok kívánnivalót ha-gyott maga után. Először a műsor indult, Öllerer József kisfilmje a Nagykőhavasról. Lélegzetelállító szép felvételekben csodálhattuk meg ezt a gyönyörű hazai tájat. Kar, hogy a vágás és a kisérőszó-veg sokat vett le a film értékéből. Az adás egy riporttal folytatódott, valami ilyen megfogalmazásban, mit olvasnak az emberek nyáron.

A hazai magyar írók próbáltak valamilyen választ adni erre az elég furcsa kérdésre. Talán Huszár Sándor volt a legfrappansabb: „aki télen olvas — az nyáron sem hagyja el a könyvet”. Ehhez a ri-porthoz csak annyit fűztek hozzá, hogy ritkán láthatunk ilyen homá-lyos, hogy ne mondjam rossz fil-met. Az adást az immár hagyomá-nyossá vált bábműsor zárta. Ne-kem ez tetszett a legjobban. Igazi játék volt, mégpedig a legjavából. Szellemes, ötletes szöveg, izléses, kedves babuk. Ami a szövegmon-dást illeti, nem ártana, ha a mű-vészek jobban vigyáznának a hangszínya, hangletéssre, hiszen az érzelmi hatásban mindkettőnek nagy jelentősége van.

A vasárnapi adásról összefogla-lóban csak annyit: messze elma-radt a július 12-i műsor mögött. Várjuk a jövő vasárnapi sokkal jobb és színesebb összeállítást.

(pávi)

Miniszttertanácsi határozat

a szakliceumok nappali tagozatán végzett ifjak beosztásáról és munkába való besorolásáról

A Miniszttertanács határozatot hozott az ipari, mezőgazdasági, er-dészeti, gazdasági és egészségügyi liceumok nappali tagozatán vég-zett ifjak beosztásáról és munkába való besorolásáról.

A határozat előírja, hogy a lice-umoknak azokat a végzettjeit, akik nem folytatták tanulmányaikat a felsőfokú tanintézetek nappali ta-gozatán, műszaki, gazdasági vagy egészségügyi termelőegységebe osztják be. Ezeket az ifjakat a végzettségüknek megfelelő szak-mákba, illetve olyan rokonszak-mákba sorolják be, ahol középfo-kú szakmai végzettség szükséges, vagy pedig szakképzett munkások-ként középfoku műszaki ismeret-kei igényli mesterségeikbe.

Azoknak a minisztériumoknak és más központi, illetve helyi szer-veket, amelyek hatáskörében ipa-ri, mezőgazdasági, erdészeti és egészségügyi liceumok működnek, intézkedniük kell, hogy az emli-tett liceumok végzettjeit a szocia-lista szervezetek szükségleteinek megfelelően osszák be a termelésbe. A beosztáskor figyelembe kell ven-ni azoknak a központi és helyi szervezeteknek a szükségleteit is, ame-lyek nem képeznek ilyen kérdése-t. A gazdasági liceumok végzett-jeit a Munkaügyi Minisztérium, valamint más minisztériumok, köz-ponti és helyi szervek által a szocia-lista szervezetek szükségleteinek megfelelően vételével összeál-lított, szám szerinti évi terv ala-pján osztják be a munkába.

A szakliceumok nappali tago-zatán azokat a végzettjeit, akik nem folytatták tanulmányaikat a felsőfokú oktatás nappali tagoza-tán, a felsőfokú oktatás első fel-vételi vizsgaszélessége után oszt-

(Agerpres)

Tájékoztató

1970
Július
21
Kedd

Napkelte 4.30, napnyugtá 19.53

órakor. Az évhő ellát 202 nap.

hátra van még 163.

18.00 Műsorismertetés

18.05 Ex-Terra '70 — pionírok és iko-lások vetélkedője.

18.45 Műkedvelők studioja.

19.15 Híradás.

19.20 1001 este — gyermekműsor.

19.30 Híradó.

20.00 Reflektor.

20.15 Balett — Chopin zenéjére

20.40 A világ tetején.

21.15 Kalendáris — a kőkorszakban — rajzfilm.

21.40 Varieté műsor — a spanyol tv programjából.

22.40 Híradó.

MURESUL: Nagypapa, a fenyverék (10. 14.15, 16.30, 18.45, 21. Kedvező idő esetén 21 órakor a kerthelyiségen).

STUDIO: A születés joga (10. 12. 14.30, 16.30, 18.30, 20.30. Kedvező idő esetén 21 órakor a kerthelyiségen).

IFJUSÁGI: A szerelem bűne (11. 14. 16. 18. 20. Kedvező idő esetén 21 órakor a kerthelyiségen).

VICTORIA: Lucia (11. 17. 20).

PROGRESUL (Ujradó): A halta (18. 20).

SOLIDARITATEA (Gáj): Makrancos hólyag (17. 19).

CFR (Grădite): Illuziók (17. 19).

A VIDEKI MOZIK MCSORÁ:

LIPPA: Via Mala.

KISJENŐ: A mennyasszony feketében volt.

BOROSJENŐ: Ezer közül egy esély.

BOROSSEBES: Hogy állunk, fiatal-ember?

KURTOS: Adio, Texas.

NAGYIAK: Gentil ur álma.

PANKOTA: Sherlock Holmes.

SZENTANNA: Doktorasszony.

KÖRÖSBÖKÉNY: Boccaccio '70.

PECSKA: Gyilkosság egy éni stílus-ban.

VILÁGOS: A levegő lovagjai.

VINGA: Be nem teljesült szerelem.

TELEVÍZIÓ

Kedd, július 21.

18.00 Műsorismertetés

18.05 Ex-Terra '70 — pionírok és iko-lások vetélkedője.

18.45 Műkedvelők studioja.

19.15 Híradás.

19.20 1001 este — gyermekműsor.

19.30 Híradó.

20.00 Reflektor.

20.15 Balett — Chopin zenéjére

20.40 A világ tetején.

21.15 Kalendáris — a kőkorszakban — rajzfilm.

21.40 Varieté műsor — a spanyol tv programjából.

22.40 Híradó.

Az Aradi Meteorológiai In-tézet jelenti: ma, július 21-én általában meleg, de enyhén változó idő. Napközben felhő átvonulások és egy-két hely-en — főleg a hegyvidéke-ken — helyi eső lehetséges. Mérsékelt, időközönként me-gelenkülő nyugalat, délnyugati szél. A hőmérséklet emelke-dik. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 12 és 18, a legmagasabb nappali hőmér-séklet pedig 24 és 28 fok kö-zött váltakozik.

Várható időjárás július 22-én és 23-án: továbbra is me-leg idő. Helyi eső lehetséges. A hőmérséklet az időköz-elejtől állandósul, majd lassan e-melkedik.

Mexikói film a Stúdió moziban

A SZÜLETÉS JOGA

A színes film rendezője, Tito Da-vidson és szándékának, művészi el-képzeleteinek megalapozóit, a ki-tűnő szereplő gárda „mexikói” temperamentummal nyúl a proble-mához és keres megoldást a ro-mantika eszközeivel a regényes cselekmény vezetése során. Az emberi mondanivaló a cimbén megjelölt, A születés joga. Két elő-ítéletet is támad. Az egyik, mely-re Alberto Limonta, a főhős celoz: „egyetlen arisztokráciát ismerek el, a becsület és munka nemességét”, a szarmazás meghatározó szerepe felett for palcat a társadalmi e-lőjogokkal rendelkezéssel szembe-állítja a munka és becsület emberi értékeit, melyeket az élet meg-szerzésére mindenkinek felkínál. Julio Aleman alakítja kitűnően ezt a főhőst, akinek drámáját az elő-kelő család előítélete okozza. S ebben a másik előítéletben van a film eszmei mondanivalója, egész cselekményének mozgatója. A Junco-család nagybikája, Ma-

ria Elena (Aurora Bautista) tör-venytelen gyermeket var, akinek életére tör Rafael del Junco (Fer-nando Soler), mert a leány becsü-létén esett folt egész családját kompromittálja.

A film keretes történet. 1945-ben indul Kúba-ban. Alberto Li-monta, a fiatal orvos meséli el egy lányának életét. Ez az eljáráz vedőbeszéd. A törvénytelen gyer-kek megszületésének jogáról szol. R. Martinez Solares felvételeinek kitűnő képsorai a nagy emberi drámákat lélektanilag is indokolja, a kamerával szolgálja a rendezés és játék szándékait. Eusebia Cosme, aki a Dolores mama szerepét ala-kítja, remek színésznő. A termé-szet törvényére hallgat, amikor megmenti a kisfiú életét s ezt o-lyan meggyőzően, belső rezdüléssel játssza el, hogy el is hisszük.

Nem hisszük el viszont a film burjánzó romantikus fordulatait, a véletlen sors-alakító szerepét, az általános megbékélést, az apák és

gyermek meggyőzését, a nega-tív szerepüket megbízható katar-zist. A film a törvénytelen gyer-mek kérdésének előítéleteit a fel-ső tízezer szintjén veti fel, s meg sem kísérel valós társadalmi valo-ságban azt bemutatni. Hogy mi a törvénytelen gyermek sorsa Me-xikóban? Ebből a filmből azt nem tudjuk meg. A forgatókönyv-írók és a rendező tehát az általá-nos emberi nevében keresik az igazságot, függetlenül attól, hogy a valóság nem kínál ilyen rózsa-színű megoldásokat. S ha nem, marad a kevesebb igényes szenti-mentális hatásoknak a kiaknázása. (Maria Elena, az apácává lett anya például a film végeig semmit sem öregszik. Limonta elveszi feleségül a saját (!) unokahugát...)

A victorhugós, jókai stílusban fogant hagyományos film erkölcsi mondanivalója, nevelői szándéka azonban tiszteletet érdemel, jele-nei, pergő cselekménye, szerep-lőinek kitűnő játéka hasznosan tölti ki a rászánt két órát.

(mózer)

AZ UTUNK

július 17-i számának tartalmából

IRODALOMKRITIKA: Király László: A látogatás. (Lászlóffy Aladár új kötetéről), Marosi Péter: Fodor Sándor kisregényéről. Paskandi Géza: Ablakon át — világra. (a mai magyar novella antológiájáról). Szőcs István: Paris — Ádamban. Kantor Lajos: Folyó-sói ácsorgások avagy a kritika körei.

PRÓZA: Kincses Elemér: Mondjátok, nem félünk — szomorú-játék két részben (I.). D. R. Popescu: Menekülés a labirintusból (regényrészlet). FIATALOK: Bede Margit: Nem kérdez senki. Gaál Péter: Az egyik nap című karcolata. KÜLFÖLDI NOVELLA: Mario Soldati: Jean Jaures fodrásza.

VERS: Palocsay Zsigmond, Balla Zsófia, Erica Scharf, Vasile Spoiari, Tömör Páter versei.

MŰVÉSZET: Banner Zoltán: A természet ura (Mikola And-rás emlékeztetőre). Szegő Julia: A nyolcadik Ázrid-bemutató. Pál Árpád: Bizonyítás vagy ígérlet?

ÚJ, KÖNYVEK, LEVELVÁLTÁS, ORSZÁG-VILÁG, KE-RESZTREJTVÉNY.

Vendégmarasztalás — avagy vendégülés?

(Folytatás az 1. oldalról)

valaki a cipőjét törülhetne... Va-jon otthon ilyen terítővel borított asztal mellé Ön leülne, kedves Asszonyom?

Aprópól! Nem értjük, a kisven-deglőkből — Crisana, Lacto-bar stb. — miért tűntek el a terítők? Megértjük azt, hogy a műanyag lapok könnyen moshatók. Csak-hogy! A vendégeknek a csupas-z asztal nem nagyon tetszik. Nem otthonosabb, kedvesebb, meg-hittebb a kisvendéglő, ha az aszta-lokat leterítik? De igen. Mert nincs benne semmi kocsmái.

Meglepette-inkre a város „kapu-ja” — az alomás — tözsímszed-ságában levő Aradul büfe a legel-hányagotabb, legpízkosabb az ál-talunk megítélástól egykevesebb kö-zül. Eppen egy verekedésbe csóp.

pentünk. Valami széken kaptak hajba. Még az sincs elég, nem is beszélve a függönyökről, asztalte-rítőkről. Hogy a kép még telje-sebb legyen, az egyik vendég av-val szorakozott, hogy az asztalt verte. Versenyt ordított vele egy-rekedi torok. Mindez azonban nem zavarta azt a három ferfit, akik az asztalra borulva aludtak. Ital-göz, cigarettafüst, ételszag. Van valami nyomasztó ebben a helyi-ségben.

— Nemsokára bezárjuk — mon-dotta Juhász Péter felelős, majd annak az aggodalmának adott ki-fejezést, hogy vajon hol fognak in-ni ezek az emberek.

„Tractorul” — kicsoda név a város közepén —, nemrég talpon-allova alakult át „ákar az alig 100 méterrel odább levő „Progressul” — ezek a keresztapák! A Tracto-

rulban enni szeretnénk. Tizenkét óra, de még nincs meleg étel. A csap alatt halom mosatlan. Sört keresünk. Nincs. Konyakot rende-lünk, majd a felelőshöz, Petriş Ecaterinahoz viszünk s újra mér-jük. Nincs hiány... A rakárban meglepette-inkre, több láda sör.

— Miért nem adják ki?

— Ebédidőben (mint már mond-tuk, tizenkét óra elmúlt), így job-ban megy az enni-val.

Vajon sörre eszik az ember vagy fordítva? Viszont úgy látszik, Pe-triş Ecaterina nem ismeri a Minis-tertanács 2503/1969-es számú ren-deletét, amely leszögezi, hogy: 100-tól 200 lejig terjedő büntetéssel sújtja azokat, akik indokolatlanul megtagadják a rakárakban talál-ható áruk eladását.

Elszomorító kép fogadott ben-nünket a Sinaia sörözőben és az

Infratirea — másik név! — egy-ségben. A füstöt vágni lehet. Orr-facsaró búz, nem sokáig állja az ember. Pedig — például a Sinaia-ban — három ventilátor is van, de egyik sem működik. A Crama-ban hasonló a helyzet. Mi több, itt a cigarettatartóból a vendég lába alá szórják a hamut és a csikket.

Hosszu utunk végére értünk. Éj-fel felé járt az idő. Köválygó fej-jel indultunk haza, pedig semmit nem ittunk. Nem volt szükség. Megszédültünk attól, amit a Köz-elelmézési Tröszt néhány egyse-gében láttunk, méghozzá a város központjában. Vajon milyenek a peremvárosi egységek? — ahová — ajnos, nem jutottunk el?

Sűrű, s apró szemekben esett az eső, mosta az utakat, a házak te-rejét.

Mosta az italboltok külső falát is.

Pedig azoknak — elsősorban — a belsejét kellene kimosni...

A jelenet a gyermekruház kon-fekciórészlegén játszódott le.

— Tessék mondani, napozójuk van?

— Igen.

— Kerek egyet, másfél éves kisfiúnak.

— Az nincs, kérem. Már egy é-ve. Amit itt lát, az 4—5 évesek-nek való, s még tavalyról maradt.

— Mutasson akkor kis nadrág-bluz komplett. Szintén másfél é-vesnek.

— Csak nagy számunk van.

— Rövid ujjú nyári ing?

— Nincs, kérem egyáltalán.

Néhány lépéssel arrább, a köt-szövött osztályban.

— Fehér zoknijuk van, kicsi szám?

— Hetek óta nem kaptunk.

— És háromnegyedes?

— Az nincs.

— Tetranadrág?

— Rövid, de kifogyott.

— Volt ujjú bluz?

— Nincs, kérem.

A sok nemleges válasz hallata-ra eszembe jutott, hogy nemrég Marosvásárhelyen jártam és ezut-tal is benéztem a Gulliver gyer-mekruházba. Gazdag, bőséges á-

ruválaszték állt a vevők rendelkezé-re, amelyből, természetesen, a szezoncikk sem hiányozhat. Va-jon a vásárhelyi árbeszerezők ü-gyvegek volnának, mint az aradi-kis ingek?

... Felkerestem az I.C.R.T.I. nagykereskedelmi vállalatot is. Kíváncsi voltam, hogy mi van a rakárakban?

Sava Tiberiu, a kereskedelmi osztály vezetője bizonygatta: a gyermek szezoncikk nem hiány-cikk. A kötőzött áruaktár készle-te valóban gyarapodott a napok-ban. Több száz darab napozó ér-kezett a temesvári Junius 1 gyár-ból, de csak egynéhány korig. Kaptak majort is kicsi számot (a Gyerme-kruház 300 darabot kapott belőle) tetranadrágot körülbelül 5000 da-rabot adtak és adnak ki mindfé-le nagyságban. A Vörös Triko gyár is igért néhány ezer darabot. Van-nak kötött ruháskák (sapka, kabát-ka, nadrág nemcsak újszülötteknek de egészen hároméves korig. Kap-tak még nagyon szép kötött k mo-lékat: bluz és rakott szoknya kis-lányoknak, pulóver, rövid nadrág kisfiúknak (körülbelül 3500 da-ra-

bot), de csak 3 és 6 éveseknek. Kicsi szám nincs.

A konfekció áruaktárból hiá-nyoznak a napozók, a kicsi számu nadrág-bluz komplek, rövid ujjú kis ingek.

— Árubeszerzőink most is uton vannak. Talán ki tudják egészíte-ni meglévő készletünket. Sajnos, nincs itt a rakárfelelős, szabadsá-gon van, meg tudná mutatni a számlákat, amelyek bizonyítják, hogy azért sok gyermekholmit kaptunk.

A végső konklúzió, akár hogy is próbálom megfogalmazni, csak az, hogy Aradon az egy- és hároméves kóru gyermekek a kereskedelem mostohagyerekei.

Mi a teendő? Minden kisgyer-mekes szülő várja meg, míg fia vagy leánya betölti a harmadik é-levét?

Volna egy jobb és gyorsabban kivitelezhető javaslat: még nincs vége a nyárnak: az I.C.R.T.I. nagykereskedelmi vállalat árube-szerzői potolják mielőbb az eddig elmulasztottakat. Mert a kérdés megoldása csupán a beszerzőkön múlik.

B. MANDITS KATALIN

Mostohagyerekek?

ISMÉT BAJNOK AZ UTA! Utazzon az ITI-vel!

Jöhet a Feijenoord!

UTA — Steagul roșu
3:1 (3:1)

UTA stadion, 14 000 néző. Vezető: Comşa Octavian — Matalzer Stelian és Mogorose Nicolae (Craiova). CSAPATOK: UTA: Gornea — Biro, Leretter, Pozsonyi, Brososvsky — Axente, Petescu, Domide — Schiopu (a 78. perctől Sima), Dembröszky, Dumitrescu (az 58. perctől Mot). STEAGUL ROȘU: Adamache — Ivănescu, Jenei, Olteanu, Rusu — Pescaru, Kádár — Necula, Gergely (a 46. perctől Florescu), Balint, Györfi.

GÓLLÖVŐK: Domide (19. és 28. perc), Axente (30. perc), illetve Kádár (26. perc).

SZÖGLETARANY: 5:2 (2:1).

— Csak nem győznék jöttek Aradra? — „Provokáltuk” mérkőzés előtt Stănescu Valentint, a Steagul roșu edzőjét.

— Játsszani jöttünk — hangzott a válasz. — Ha döntetlen lesz, jó ha győzünk, meg jobb. De ha ki-kapunk sem fogjuk felakasztani magunkat!

Az UTA játékosainak és edzőinek homlokán komor redők gyülekeztek. Ok nem rönkiztek, kartváltak, nem hangoskodtak mérkőzés előtt, remegő aggodalommal vártak a találkozót és minden második mondatuk sorsajjal kezdődött: „Vajon mi lesz Konstanca?”

Az első tíz percben nagy fölényben játszott az UTA. Brososvsky bombája suhant el a kapu fölé, Domide erős lövése (5. perc) csattant a felső kapufán, majd Dembröszky hátravetődve ollózott a kapu fölé. Később kiegyenlített a küzdő, az apró termetű, de szapora lejtű brassy középpályások ügyesen adogattak.

A 19. percben Dumitrescu Dembröszkival játszott össze, a bal-szélső kapura emelte a labdát, A-



Domide jól eltalált lövése nyomán a labda a felső lécen csattant.

damache rosszul helyezkedett és a befutó Domide két lépésről, bel-sővel, a hálóba lőtt: 1:0.

A gól után némileg megnyugodtak a kedélyek mind a nézőtérben, mind pedig a pályán. A 26. percben kiegyenlített a brassy csapat. Kádár vezette fel a labdát, 30 méterről lövése szánta el magát, és a nézők legnagyobb meglepetésére a távoli lövés nyomán a labda a kapujából kint álló Gornea feje fölé a hálóba jutott. Óriási potyagól volt: 1:1. A gól után Gornea arra kérte a textilvári edzőket, hogy cseréljék le. A szurkolók hangos fútyszóval fejezték ki nemtetszésüket a különködő kapus sportszerűtlen magatartásával szemben.

Két perc múlva Axente jobboldali beadását fejezte Domide a Steagul roșu kapujának bal alsó sarkába. Ez is potyagól volt. Adamache elég idétlenül „nyújtózott” a labda után: 2:1. A 30. percben Dembröszky Axente ele pofozta a labdát, az örökmozgó középpályás egyből kapura lőtte és a labda — Adamache ismét csak nevezett utána — az ellenkező felső sarokba jutott: 3:1.

A biztos vezetés tudatában a textilváriak engedtek az iramból és Necula, a valóban középpá-

lyást játszó jobbszélső a 34. percben szépen lehetett volna: Leretter és Pozsonyi egymást zavarta, egyikük sem rugta el a labdát. Necula szellett el vele, de lövése Gornea remekül védte.

A MASODIK FÉLIDŐBEN tulzott óvatossággal kezdett az UTA. A felek és a csatások is behúzódtak kapujuk előterébe. Sok volt a rossz átadás, egvényeskedés, eléggé ideges volt a hangulat. Pedig akkor a Farul már 2:0 arányban vezetett. A Steagul roșu volt mezőnyfőnökvén, de az aradiak dolgoztak ki gólhelyzeteket. Dumitrescu (55. perc) és Mot (69. perc) lőtt tizenegv méterről a kapu fölé. Edzőmunkások jellege volt a találkozónak. A nézők se nagyon „törték össze” magukat a szurkolással, mintha csak a bajnokcsapat mérkőzésévé ünnepelésre tartálékoltak volna erejükkel. Amikor Konstanca a Farul 3:0 arányban vezetésre tett szert, a piros-fehér csapat játékosai boldogan emelték égnek a kezüket: ismét bajnokok vagyunk!

A harmas sipszó után a szurkolók berohantak a pályára, letép-ték a mezt a bajnokcsapat labdarugóiról és a boldogságtól IS meg-részegette tömeg órákon át ün-nepelte az UTA játékosait és ed-

zőit. A textilvári fiatalok úgy kel-lött kicsempeszni az öltözőből...

Az egvényi teljesítményekről: GORNEA-nak keves dolga volt. Kapott egy nagy potyagólt, de Necula lövést szépen védte. A hát-védő és az UTA legjobbjai a he-tek óta kitűnő formában játszó BIRÓ volt. BROSOVSZKY is ma-gabízatosan játszott. A két közép-hatvéd a szokottnál gyengébb for-mában játszott. LERETTER volt a jobbik. A középpályások legjobbjai PETESCU volt. AXENTE és DO-MIDE az első félidőben, mintegy 30 percen át, jól játszottak, de ké-sőbb keveset mutattak magukat. A legjobban játszó csatár a sokat mozgó, nagy akarással küzdő SCHIOPU volt. DEMBRÖSZKY-nak nem sikerült gólt lőnie, igaz, ketten-hárman is vigyáztak rá. DUMITRESCU, akárcsak POZSO-NYI sérülten játszott. A szünet után beállt MOT és SIMA nem tudott új szintet lélegetni hoz-ni a játéka.

A Steagul roșuból Kádár, Györfi és Olteanu tűnt ki. Comşa Oc-tavian jól vezette a sportszerű, de erősen közepes technikai színvo-nalú találkozót.

OROSZHEGYI KÁROLY

Teke

Az elmúlt héten az UTA sportegyesület tekepályáján ke-rült sor a municipiumi bajnok-ság döntőjére. Az aradi egvény-letek 53 sportolója küzdött meg az egvényi tekebajnoki címért. A nők versenyt Antal Ilona (UTA) nyerte meg, 815 fával. A második helyen Bora Ana (UTA) végzett. Az ifjúsági lányok versenyszá-ból Plav Emilia (UTA) került ki győztesként (740 fa).

A férfiak csoportjában Török Marton (UTA) lett a municipiumi bajnok. Második Rosa Ioan (UTA), harmadik Meregvan János (UTA). A férfi parost a Rosa, Meregvan; a női parost a Babuti Rodica, Bora Ana kettős nyer-te meg.

Tartalékcsoportok

UTA — Steagul roșu
1:2 (0:1)

A textilvári fiatalok az utóbbi hetek leggyengébb játékát nyúj-tottak az első félidőben. A talál-kozá hajrájában feljavultak, fő-lénybe kerültek, de helyzeteiket nem tudták kihasználni. A talál-kozót Lacatjş Iacob (Arad) vezet-te. A brassóiak mindkét gólját Jambor (34. és 46. perc) lőtte. A textilváriak réséről Tusa (70. perc) volt eredményes.

pronosport

A 29. játékhetét telitalálatos szel-vénye:

Bakói Dinamo — Steaua	1
Crişul — Jiul	1
Farul — Rapid	1
Craiova U. — CFR	1
Buk. Dinamo — Poli.	x
Petrolul — FC Argeş	1
UTA — Steagul roşu	1
Bakói D. — Steaua (tartalék)	1
Crişul — Jiul (tartalék)	1
Farul — Rapid (tartalék)	1
Craiova U. — CFR (tartalék)	1
Buk. D. — Poli. (tartalék)	2
Petrolul — FC Argeş (tartalék)	1

(Beszélgetés a pihenő-szabadságról)

ITI. Mit takar ez a hárombetűs rövidítés? Curta Petruval beszél-günk, az Arad megyei Ifjúsági Tu-risztikai Iroda vezetőjével.

— A fiatalok körében irodánk munkássága közismert. S hogy bi-zonyítsam is ezt az állítást, hadd idézzek két számadatot. Maig mintegy 25 000 fiatal vette igénybe az Ifjúsági Turisztikai Iroda szol-gálatait, év végre 47 000-re emel-kedik majd a számuk. Gyakorlati-lag ez azt jelenti, hogy megyénk csaknem minden fiataljának se-gítségét nyújtottunk pihenésük, vakációjuk, szabadságuk megszer-vezéséhez.

— Nem jelent-e valamifé-le indokolatlan párhuzamos-ságot az ITI? Nem tudná-e ellátni ugyanezeket a fel-a-datokat az Országos Turisztikai Hivatal?

— Ugy véljük, nem. Az ifjúsá-gnak sajátos elképzelései, igényei vannak. Irodánk arra törekszik, hogy ezeknek az elképzeléseknek megfelelően szervezze meg me-gyénk fiataljainak szabadidejét. Nagyon fontosnak tartjuk megie-gyezni, hogy nemcsak a kirándu-lások, utazások programja külön-bözik az Országos Turisztikai Hi-vatal által szervezett akcióktól, de tekintetbe vesszük a fiatalok sze-rényebb anyagi körülményeit is. Nálunk olcsóbb az utazás!

— Talán egy konkrét pél-dát...

— Öt lejt fizet az alkalmazott, 2 lejt a diák egy éjszakai fekvő-helyért. Ez az ár inkább szimbo-likus. Szerke az országban szerző-désekkel biztosítottak bennlaka-sokban, diákotthonokban a civil-i zalt szállást. Külön kell beszél-nünk a sátoraljakokról. Eforian példaul, a nyár folyamán százián-kent 40—40 Arad megyei fiatal árulhat a román tengerpart sze-p-segeinek.

— Szervezték-e a megye fiataljai számára valamilyen különleges programot?

— Hogyne! Az idén vezettük be a pályaválasztási tájékoztatóval egybekötött kirándulásokat. Ha-zánk egyetemi központjait és más nagyvárosait keresik fel azok, akik most állnak életük nagy fordulópontján. A kirándulás során meg-látogatják a főiskolákat, nagyüze-meket, kutatóintézeteket, egy-egy mezőgazdasági egységet, illetve egy liceum utáni tanintézetét is. A borosjenői diákok például már igénybe vették ezt a szolgáltatást is. Aradi látogatásuk alkalmával

megismerték a Szerszámgépgyá-rat, a Textilipari Kombinatot és az Uvegház komplexumot.

— Mindaddig azokról esett szó, akik elutaznak Aradról. Mivel fogadják azokat, akik városunkba látogatnak?

— Száz férőhelyes turisztikai a-lappal rendelkezünk. Az utazókat a Pedagógiai Liceum bennlaká-sában szállaljuk el, kéresek etkez-dét biztosítunk számukra. Tizenöt idegenvezetőt képeztünk ki, akik szakszerűen kalauzolják a látoga-tókat és ismertetik velük váro-sunk történelmi, gazdasági objek-tumait. Megyénkben számos olyan helység van, amely vetekszik az ország legszebb üdülőhelyeinek szépségével. Menyházán, Kaszaján szüvesen látjuk az ország minden tájáról hozzánk érkező turistákat. Tevékenységi körünkhez tartozik egyébként az iskolák és KISZ-táborok szervezéséhez nyújtott se-gítség. Rendelkezésünkre áll egy 42 férőhelyes autóbusz, amelyet igencsak kihasználunk ezekben az időkben.

— Néhány szót a külföldi kirándulásokról...

— Az aradi fiatalok jól ismerik az ITI színes plakátjait, amelve-n külföldi utazásainkat hirdet-jük. A külföldi utazásokra is ér-vényes az a megállapítás, hogy programjuk kidolgozásakor tekint-etbe vettük a fiatalok sajátos ér-deklődési körét, és az anyagi le-hetőségeket. Szinte naponta indu-lnak csoportok a Szovjetunióba, a Magyar Népköztársaságba, Jugo-szláviába, Bulgáriába. Utazásokat szerveztünk több nyugateurópai országba is, többek között Francia-országba és Ausztriába.

— Végül hadd kérdezzük meg, hogyan értékel az ITI igazgatója az utazás iránti igényeket?

— Ismét vissza kell térnem a-zokhoz a számadatokhoz, amelyek-ről már beszéltem. Év végeig több mint 47 000 fiatal fordult majd hozzánk. Ez a szám önmagáért be-szél. Világosra, és így hazánkban is, egyre növekszik az érdeklődés a turisztika iránt. S ez érthető, nincs szebb, pihentetőbb, tanulságosabb, mint utazni. Hazánk természeti szépségei páratlanok. Mi igyek-szünk a fiatalokat hozzásegíteni ahhoz, hogy ezekből a szépségek-ből minél többet ismerhesse-nek meg, s azt hiszem ennél nemesebb feladatot nem is lehet elképzelni.

KALLAY GYÖRGY

Új technológiai folyamat

A kaláni Victoria üzem két mérnöke, Aurel Mitrofan és Mihai Marghescu az eddiginél jóval egy-szerűbb és kevesebb költségű tech-nológiai folyamatot dolgoztak ki a szerszámgépek gyártásában hasz-nált perlit-öntvény előállítására.

Az új technológiai folyamattal egyben sokkal jobb fizikai-mecha-nikai tulajdonságú öntvényt lehet előállítani, mint az eddigiével.

gáló Laboratóriumban dolgozó szakemberek tudására. Azokról a parcellákról tartálékolták a ter-mést, ahol nincs magkeveredés s a gombatámasz 3 szálalékon aluli. E földparcellák termését kü-lön arassák, csepelejk s mielőbb végezzék el a magvak trierözését. Tisztítás után külön kell rakároz-ni a vetőanyagot s a legrövidebb időn belül küldjenek megminta-t a laboratóriumba. Ennek azért látjuk szükségességét, hog az analízisek révén megállapítsuk a nedvességtartalmat, csiraképessé-get, a léha magvak százalékat s a fertőzőttség arányát. A vizsgá-lat eredményét 7—8 napon belül a termelő egységek tudomására hozzuk. Az állami szabványnak nem megfelelő vetőmag mennyisé-get aratás után azonnal be kell cserélni.

Annak érdekében, hogy bizto-sítsuk megyénkben az ősz folyá-mán vetésre kerülő magbuzák mérnököket küldtünk Konstan-ca megyébe, hogy ott végezzék ve-tőmag elismerést. Semmi esetre sem szabad, hogy fertőző vető-mag kerüljön a földre, mivel a gomba micélium behatol a mag belsejébe, rontja ennek csiraké-pességét s nagy szálaékban meg-ritkulhat majd a vetés! A jövő-évi bővebb termés alapjait most kell megteremtetni.

FEFLEA PETRE, a megyei magvizsgáló laboratóri-um mérnöke

A osztályú labdarúgó-bajnokság

■ A Farul a Rapidnak sem „bocsátott” meg ■ A második kieső kiléte csak az utolsó fordulóban dől el ■ A Politehnica és a Crişul sorsa az UTA kezében van

EZ VOLT

Farul — Rapid 3:0 (1:0). Bakói Dinamo — Steaua 2:0 (1:0). Crişul — Jiul 3:0 (2:0). Craiova Universitatea — Kolozsvári CFR 3:0 (2:0). Petrolul — FC Argeş 4:2 (3:1). UTA — Steagul roşu 3:1 (3:1). Bukaresti Dinamo — Politehnica 1:1 (1:1).

EZ VAN

1. UTA	29	18	3	8	53:40	39
2. Rapid	29	13	9	7	38:31	35
3. Steaua	29	14	5	10	55:36	32
4. Bukaresti Dinamo	29	14	4	11	51:39	32
5. Craiova Universitatea	29	13	6	10	39:36	32
6. Jiul	30	14	4	12	37:37	32
7. Farul	29	13	5	11	44:39	31
8. Bakói Dinamo	29	10	10	9	37:41	30
9. FC Argeş	29	11	6	12	50:46	28
10. Kolozsvári Universitatea	30	9	10	11	40:37	28
11. Steagul roşu	29	11	6	12	34:38	27
12. Petrolul	29	10	7	12	33:38	27
13. CFR	29	10	6	13	28:44	26
14. Politehnica	29	11	3	15	35:38	25
15. Crişul	29	10	5	14	37:43	25
16. ASA	29	4	7	18	21:49	15

EZ LESZ (július 22. szerda).

Az utolsó forduló mérkőzései: FC Argeş — Craiova Univer-sitatea, CFR — Farul, Steaua — Crişul, Politehnica — UTA, Rapid — Bakói Dinamo, Steagul roşu — Petrolul, ASA — Bu-karesti Dinamo. A Jiul — Kolozsvári Universitatea mérkőzést már korábban lejátszották.

Röviden

A Commonwealth sportver-senyén a 16 éves Keren Moras, az ausztráliai uszósport új csillaga 9 p. 02.45 mp idővel új világsu-sút állított fel a 800 m női gyors-uszásban.

Skopljében az európai egyetemi labdarúgó bajnokság során Belgi-um csapata 2:1 (2:0) arányban ve-tte meg Jugoszlávia válogatottját; a Franciáország — Anglia mérkő-zés 0:0 arányban döntetlenül vég-ződött.

„A hét domb trófeum” hagyo-mányos uszósverseny második nap-ján a Német DK sportolói uralták. s a legtöbb versenyszámban ö-k vitték el a pálmát. A 200 m-es gyorsusztást Udo Poser nyerte 2 p. 01.1 mp-cel, 2. a román Marian Slavici 2 p. 2.4 mp-cel (beállítva az országos csúcsot), utána Roberto Pangaro (Olaszország) — 2 p. 02.4 mp és Borlőy (Magyarország) — 2 p. 04 mp következett. Poser a 200 m pillangóusztásban is első helyre került, 2 p. 11 mp-cel. A 100 m mellusúszásban Egon Hennin-ger győzött 1 p. 09.9 mp-cel.

További eredmények: 200 m hátusztás: Borlőy (Magyarország) — 2 p. 14.8 mp; 200 m vegyes: Pechmann (Német DK) — 2 p. 15.2 mp; 1500 m Sperling (Német DK) — 17 p. 08 mp.

A minőségi vetőmag a jövő évi bő termés alapja

A fajtaazonos kitűnő biológiai értékű vetőmag termesztésének és elszaporításának nagy jelentősége van a mezőgazdasági termelés szí-velésében. Mivel a különböző nö-vényeknek más-más a fiziológiai tulajdonságuk, a magas hektárho-zamokat a földrajzi övezeteknek, klimatikus és talajviszonyoknak legmegfelelőbb fajták biztosítják. Megyénk vetőanyag szükségletét a magtermesztésre szakosított ál-lami mezőgazdasági vállalatok és termelősövetkezetek adják. A kalászosoknál viszont valamennyi termelősövetkezet a saját vető-magtermesztő parcelláin hivatott előállítani az ősz folyamán vetés-re kerülő magot. E művelet idén nagy körültekintést igényel, mi-vel az erős időjárás következté-ben különböző növényi betegségek leptek fel, ami rontja a magvak biológiai értékét. A kalászosokkal bevetett kultúrákban fellépett a rozsda, a levélfoltosság, a hópe-nész és más gombabetegségek. A levélfoltosság, a kalászosok meg-vörösödését s ezen keresztül a magvak csiráinak megfeketedését a fuzáriózis (Fusarium gramineu-rum) gomba okozza.

Mivel ebben az esztendőben megyénkben is a fuzáriózis he-lyenként megfertőzte a kalászos-

kat, idejében szeretném felhívni a termelőegységek vezetőinek, szak-embereinek figyelmét, hogy szá-mos gazdaságban a támasz tíz-velésében. Mivel a különböző nö-vényeknek más-más a fiziológiai tulajdonságuk, a magas hektárho-zamokat a földrajzi övezeteknek, klimatikus és talajviszonyoknak legmegfelelőbb fajták biztosítják. Megyénk vetőanyag szükségletét a magtermesztésre szakosított ál-lami mezőgazdasági vállalatok és termelősövetkezetek adják. A kalászosoknál viszont valamennyi termelősövetkezet a saját vető-magtermesztő parcelláin hivatott előállítani az ősz folyamán vetés-re kerülő magot. E művelet idén nagy körültekintést igényel, mi-vel az erős időjárás következté-ben különböző növényi betegségek leptek fel, ami rontja a magvak biológiai értékét. A kalászosokkal bevetett kultúrákban fellépett a rozsda, a levélfoltosság, a hópe-nész és más gombabetegségek. A levélfoltosság, a kalászosok meg-vörösödését s ezen keresztül a magvak csiráinak megfeketedését a fuzáriózis (Fusarium gramineu-rum) gomba okozza.

Mivel ebben az esztendőben megyénkben is a fuzáriózis he-lyenként megfertőzte a kalászos-

kat, idejében szeretném felhívni a termelőegységek vezetőinek, szak-embereinek figyelmét, hogy szá-mos gazdaságban a támasz tíz-velésében. Mivel a különböző nö-vényeknek más-más a fiziológiai tulajdonságuk, a magas hektárho-zamokat a földrajzi övezeteknek, klimatikus és talajviszonyoknak legmegfelelőbb fajták biztosítják. Megyénk vetőanyag szükségletét a magtermesztésre szakosított ál-lami mezőgazdasági vállalatok és termelősövetkezetek adják. A kalászosoknál viszont valamennyi termelősövetkezet a saját vető-magtermesztő parcelláin hivatott előállítani az ősz folyamán vetés-re kerülő magot. E művelet idén nagy körültekintést igényel, mi-vel az erős időjárás következté-ben különböző növényi betegségek leptek fel, ami rontja a magvak biológiai értékét. A kalászosokkal bevetett kultúrákban fellépett a rozsda, a levélfoltosság, a hópe-nész és más gombabetegségek. A levélfoltosság, a kalászosok meg-vörösödését s ezen keresztül a magvak csiráinak megfeketedését a fuzáriózis (Fusarium gramineu-rum) gomba okozza.

Mivel ebben az esztendőben megyénkben is a fuzáriózis he-lyenként megfertőzte a kalászos-

